

---

THE LABOUR-SPONSORED VENTURE CAPITAL  
CORPORATIONS ACT  
(C.C.S.M. c. L12)

**Labour-Sponsored Venture Capital Corporations  
Regulation, amendment**

---

Regulation 62/2006  
Registered March 3, 2006

**Manitoba Regulation 239/97 amended**

**1** *The Labour-Sponsored Venture Capital Corporations Regulation, Manitoba Regulation 239/97, is amended by this regulation.*

**2** **Subclause 6(2)(c)(i) of the English version is amended by striking out "theassets" and substituting "the assets".**

**3** **The following is added after section 14:**

**Promotion of shares in workplace**

**15** Subsection 8(2) of the Act (restrictions re workplace) does not apply to a person authorized under *The Securities Act* to trade in securities or to advise others with respect to buying, selling or investing in securities.

**Coming into force**

**4(1)** **Subject to subsection (2), this regulation comes into force on the day it is registered under *The Regulations Act*.**

---

LOI SUR LES CORPORATIONS À CAPITAL DE RISQUE  
DE TRAVAILLEURS  
(c. L12 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
corporations à capital de risque de travailleurs**

---

Règlement 62/2006  
Date d'enregistrement : le 3 mars 2006

**Modification du R.M. 239/97**

**1** **Le présent règlement modifie le *Règlement sur les corporations à capital de risque de travailleurs, R.M. 239/97*.**

**2** **Le sous-alinéa 6(2)c(i) de la version anglaise est modifié par substitution, à « theassets », de « the assets ».**

**3** **Il est ajouté, après l'article 14, ce qui suit :**

**Lieux de travail — activités de promotion relatives à la vente d'actions**

**15** Le paragraphe 8(2) de la *Loi* ne s'applique pas aux personnes autorisées en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* à faire le commerce de valeurs mobilières ou à conseiller d'autres personnes quant à l'opportunité d'investir dans des valeurs mobilières particulières ou d'acheter ou de vendre de telles valeurs mobilières.

**Entrée en vigueur**

**4(1)** **Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires*.**

4(2) Section 3 comes into force on the same day that clause 20(c) of *The Labour-Sponsored Investment Funds Act (Various Acts Amended)*, S.M. 2005, c. 43, comes into force or on the day this regulation is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.

4(2) L'article 3 entre en vigueur en même temps que l'alinéa 20c) de la *Loi sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)* ou à la date de l'enregistrement du présent règlement en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires*, si cette date est postérieure.

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba